= 1
()
0
202
. •
>
_
ă
⊏
Febru
7
Ψ.
ш.
4
₹
S
as
О
ed
+
æ
pdate
≍
=
\neg

ڈپازٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل ۔ Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

بينك الحبيب لميثد BANK AL HABIB LTD _ branch

تاریخ :Date

IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison. اہم بات:اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سےپڑھیں ۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسر ہے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے ر کو کو ہے۔ وہ کو کو کو کو گوگو ہے۔ موازنہ کرنے کے لئے بھی استعمال کرسکتے ہیں۔ آپ کو موازنہ کرنے کے لئے دوسرے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں. سروسز، فیس اور مارک اپ ریٹز کی شرحیں سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے. اب ڈیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آب ہماری ویب سائٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں.

Particulars تفصیلات Currency کرنسی		Conventional							
		AL Habib Young Savers Account							
		PKR							
Minimum Balance	کھولنے کیلئے To open	0							
for Account	رکھنے کیلئے To keep	0							
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹنس فیس		0							
ls Profit Paid on account کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		Yes							
Indicative Profit Rate. (%)		Upto PKR 500,000 - 10.50%							
(%) انڈیکیٹیو پرافٹ ریٹ	<u> </u>	Above PKR 500,000 - 10.50%							
Profit Payment Freq	پرافٹ پیمنٹ فریکوئنسیuency	Bi-Annual							
given periodicity)	n each PKR 1000, you can earn PKR on فراہم کردہ مثال: (ہبر ۱۰۰۰ روبے پر , آب مقررہ میعاد میں	Monthly Average Balance: PKR 1,000 Bi-Annual Profit: PKR 52.5/-							
amount/rate)	ncashment/Withdrawal Fee (If any, provide قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس (اگر کوئی ہے i	N/A							

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

۔ ہوں۔ ہو۔ ہو۔ ہو۔ ہو۔ ہو۔ ہو۔ ہو۔ ہو۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہِ کرم نوٹ کریں که تمام بینک چارجز لاگوٹیکس کے بغیر ہیں ۔

Services	Modes	Conventional							
سهوليات	روایتی	AL Habib Young Savers Account							
Cash Transaction نقد لین دین	انٹرسٹی Intercity	0							
	شہر کے اندر Intra-city	0							
	Own ATM withdrawal اپنے اے ٹی ایم سے رقم نِکلوان	0							
	دیگر بینک اے ٹی ایم Other Bank ATM	PKR 23.44/- per transaction							
SMS Alerts Monthly ایس ایم ایس الرٹس ماہانہ	اے ڈی سی / ڈیجیٹل ADC/Digital								
	Clearing کلیئرنگ								
	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	PKR 225/- per month per account for Individuals and Sole Proprietorship Accounts							
	ويزا سلور Visa Silver	PKR 3,000/-							
Debit Cards	ويزا گولڈ Visa Gold	PKR 4,250/-							
(Issuance & Annual	Visa Platinum ويزا پلاڻينم	PKR 8,000/-							
charges) ڈیبٹ کارڈز (سالانه اور	ویزا سگنیچر Visa Signature	PKR 18,000/-							
(اجراء کی فیس	unionPay یونین پ	PKR 3,000/-							
	Paypak پ پاک	0 - For Age 16 Years and above							
Cheque Book	Issuance اجراء	0 (First Cheque Book of 10 Leaves Free), PKR 25/- per leaf for Subsequent Issuance							
چیک بک	Stop payment اسٹاپ پیمنٹ	PKR 700/- per instruction							
	لوز چیک Loose cheque	Not Offered							

Services	Modes	Conventional						
سهوليات	روایتی	AL Habib Young Savers Account						
Remittance (Local) ترسیلات زر (مقامی)	Banker's Cheque / Pay Order بینکرز جیک/ بے آرڈر	0						
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US\$ 20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days						
	وائر ٹرانسفر Wire Transfer	US \$35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.						
Statement of Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانه	0						
	Half Yearly ششماېي	0						
	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months						
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ام ڈی سی/ڈیجیٹل چینلز	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account. For additional amount above Rs. 25,000/- per month / per account, 0.1% of the transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged						
	دوسر ے Others	0						
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت (ایک بار اور سالانه)	0						
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سبسکریشن (ایک بار اور سالانه)	0						
Clearing کلیئرنگ	Normal نارمل	0						
	انٹر سٹی Intercity	PKR 350/- per instrument						
	Same Day اسی دن	PKR 550/- Flat						
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	صارف کی درخواست پر Customer Request	0						
<u> </u>		آپ کو واقف ہونا چاہیئے You Must Know						

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا 1**کاؤنٹ کھولنے کیلئےلازم شرائط: -** اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کہ ویرکولیٹری بنایات اور بیٹکوں کی داخل ہالیسیوں کے مطابق کچھ شناخی تقاضوں کو پورا کرنا ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ براہ کرم مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Fiannce) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost

۔ **جیک باؤنس:** جیکس کی قبولیت سے انکار، ۱۸۶۰ کی پاکستان بینل کوڈ کے سیکشن ۱۸۶۹۔ ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈینیٹس کےسیکشن ۲۰ کےتحت ایک مجرمانه عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقلعے کا سامنا ہو تا ہے. اسی مناسبت سے ،آپ کوانتہائ سمجھداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے چیک لکھنا چاہیے

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com

محفوظ تحویل : آب سے درخواست کی جاتی ہے که کوئ بھی ذاتی معلومات شیئر نه کریں: جی<u>سے</u> پیدائش، ماں کا پہلا نام، آئ ڈی اور پاس ورڈ ، ون ٹائم **محفوظ تحویل :** آب سے درخواست کی جاتی ہے دہ دوی بھی دانی معنومات شیر نہ دریں۔ جیسے پیدسس، ماں ب پہر ۲۰۰۰ میر ہی رر ہی رر ۔ رہ پاس ورڈ، ٹی پن، ڈیبٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، پن اور سی وی وی وغیرہ ۔ اگر آب کو ایسی ای میل موصول ہوتی ہے تو براہ کرم جواب نہ دیں ۔ اس کی بجاۓ آب ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو

info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں ۔

Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.

ریکارڈ آپ ڈیٹ کرنا: کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئربینک کے پاس پروفائل/ریکارڈ ہمیشہ آپ ڈیٹ رکھیں ۔ آپ اپنی معلومات کو آپ ڈیٹ کر نے کیلئے اپنی ریلیشن شہب ہرانچ ورث ک سکتے ہیں۔ What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will

be treated as dormant. You have to reactivate your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر فعال سمجھا جیاڑ گا۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکنیویٹ کرنا ہو گا۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.

غیر دعویٰ شدہ ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس ، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو گزشتہ دس سالوں کے ر سووں سعد میں بین معملی کیوں روزیسٹ میں میں کے جو تابالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر بموں ، قانونی تفاض شراط دوران غیر نے کے بعد متعلقہ بینکوں کے ذریعے اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس پی پی) کے حوالے کر دیئے جاڈییں۔ حوالے کئے گئے ڈپازٹس کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی ریلیشن شپ برانج سے

Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے ، براہِ مہربانی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف لّےجائیں۔ How can you get assistance or make a complaint?

Bank AL Habib Limited.

Customer Services Division (CSD),

Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial,

2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch, Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89

(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014

Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com

Website: www.bankalhabib.com

In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at following address:

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road. Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT میں اس اہم معلومات کی تفصیل کووصول کرتے ہو ئےسمجھتا ہوں اور قبول کرتا ہوں										
صارف کا نام :Customer Name				تاريخ:Date						
پروڈکٹ کا انتخاب: Product Chosen	AL Habib Young Savers Account									
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor انفرادی / مشترکه / کوئی بهی ایک									
Address: ایڈریس										
رابطے کا نمبر :.Contact No		موبائل نمبر .Mobile No			Email Address:	ای میل ایڈریس				
Customer Signature: صارف کے دستخط				Signature Verified: دستخط کی توثیق						
صارف کے دستخط: Customer Signature: (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)				Signature Verified: دستخط کی توثیق						